

IL Y AURA 17 ANS DEMAIN

SECONDE BATAILLE D'YPRES

Il y aura dix-sept ans demain que les Canadiens ont assuré l'armée britannique dans les Flandres.

A 430 heures de l'après-midi, le 23 avril 1915, le 26ème Corps allemand asphyxia les tranchées d'Ypres, pleines de soldats, par une lourde émission de gaz "chlorine et bromine", accompagnée d'un bombardement de grosses artilles d'une féroce intensité.

Dans cette brèche, les troupes allemandes se jetèrent en nombre, espérant capturer Ypres et saisir les ports de la Manche, sur la possession desquels dépendait le sort de la Guerre.

À l'est de Langemarck étaient les troupes canadiennes, nouvellement arrivées au front, la troisième Brigade d'Infanterie à la gauche de la ligne, et la Seconde Brigade à la droite.

Sans redouter le danger d'annuler ses rangs et de diminuer d'autant l'efficacité combattive de ses bataillons, la Troisième Brigade allongea immédiatement son flanc à l'extrême limite possible, en direction d'Ypres afin de retarder ou de fermer cette porte ouverte sur la mer.

ELLE SE RETIRE



Dr. Helen MacMurphy, chef du département du Bien-être de l'Enfance, dans le ministère fédéral de la Santé Publique, qui s'est retirée à la fin du mois de mars. Elle a atteint ses 70 ans, âge déterminé par le gouvernement pour la démission.

Attaqués sous les épais nuages jaunes et verts du gaz meurtrier, qui dissimulait à distance la scène horrible d'un pareil carnage ! Pendant 24 heures les douze bataillons d'Infanterie et les trois brigades d'artillerie de la Première Division Canadienne, restés seuls et sans aucun appui, continuèrent le formidable effort de l'Allemagne.

Pendant trois autres jours la bataille fit rage, les Canadiens furent appuyés par des détachements de relève des troupes impériales, combattant toujours au premier rang. Ce fut trois jours de sacrifices héroïques, car, quand vint l'appel final, on constata que la force combattive des unités canadiennes était réduite de moitié. Cinq mille six cents Canadiens avaient été tués, blessés ou faits prisonniers entre Langemarck et Ypres.

ST-LEONARD

(D.C.C.) — Mlle Lucie Cormier de St-Leonard a passé la journée de samedi dans sa famille et elle est repartie dimanche pour aller travailler à Fort Fairfield.

— Mlle Jeannette Cormier, employée à Edmundston, était en promenade chez ses parents, mardi.

SAINT-BASILE

— M. et Mme Lido Cormier de offican, visitèrent Mme Denis Desjais, dernièrement.

— Mme Napoléon Beaujeu de Nashua, ainsi que ses fillettes Jacqueline et Madeleine, étaient en visite chez M. Arthur Hudon, la semaine dernière.

— M. René Guimond est actuellement dangereusement malade chez sa grand-mère, Mme Christophe Parent.

RIVIERE-VERTE

— M. Toussaint Laviole, fils de M. Clouis F. Laviole, est actuellement à l'Hôtel-Dieu de St-Basile, pour s'être fracturé une jambe en jouant à l'école. Il y a trois semaines. Il est maintenant en bonne voie de guérison, et on espère qu'il pourra revenir dans sa famille samedi prochain.

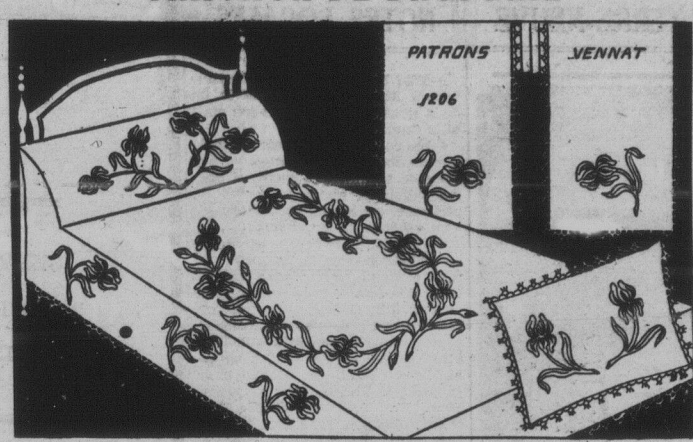
ST-FRANCOIS

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Alvine Albert, un groupe de parents et d'amis lui causèrent une agréable surprise à la demeure de ses parents, M. et Mme Denis Albert.

Étaient présents: M.M. et Mesdames Vital Albert, Albert Bouchard, Antoine Plourde, René Pelletier, Alphonse Cyr; M.M. Aurèle, Ovide et Dieu-donné Albert, Frédéric Nadeau, Arsène et Irénée Pelletier, Raoul Michaud, Charles et Arlette Cyr, Adrien Albert, Mlle Elmire Albert, Emma Bouchard, Léola Pelletier, Edoctia Michaud, Alvine et Léontine Nadeau, Céleste Ouellet et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

La soirée se passa agréablement à jouer aux cartes. Le prix pour les dames fut gagné par Mlle Alvine Albert; celui des hommes par M. Dieu-donné Albert. Il y eut, aussi, soirée de violon par M.M. Vital Albert et Frédéric Nadeau.

TRAVAUX DE BRODERIE



No. 1206 — Grand dessin décoratif pouvant être fait, si désiré, en application ou à la peinture "Les Iris". Tiges vert foncé, feuilles vert clair, iris les uns mauves, les autres roses avec coeurs jaunes. — Coudre: 1st patron à tracer, centre 25c, toilette 15c, perforé centre 50c, toilette 25c. Au fer chaud centre 35c, toilette 20c. Etampé sur bon coton jaune 72 x 90 pc \$1.45, sur coton anglais blanc \$2.50. Sur meilleur coton jaune Wabasso 61 x 98 pc \$2.50, sur superbe coton balon fini toile 32.25. Coton à broder de couleur 50c. Rideaux patrons à tracer 35c perforé 50c, au fer chaud 35c. Etampé 72 pc de long sur bon coton jaune suivant qualité 75c à \$1.00, sur meilleur coton blanc \$1.50. Cousin patron à tracer 15c, perforé 40c, au fer chaud 25c. Etampé dessus et dessous sur coton jaune 25c ou 35c. Sur broadcloth de couleur, rose pêche, jaune ou vert 40c. Coton à broder de couleur, garanti au lessivage 15c. Catalogue de Broderie 30c. — Album de Layette 15c.

COUPONS — PATRONS VENNAT. "Le Madawaska" 75, rue de l'Église, Edmundston. Ci-inclus pour patrons Nos. Nom. Rue et No. Adresse.

PETITES ANNONCES

TABACS EN FEUILLES. Les consommateurs de TABAC en feuille économiseront de l'argent et auront satisfaction en se permettant de les fournir. Je n'ai que du tabac de très bonne qualité au bas prix de 4 livres pour \$1, 9 pour \$2, et 20c la livre par lots de 25 livres, port payé. Mentions Fort ou Doux. Mathias ROY, Pied-du-Lac, Témiscouata, P. Q. 1008-j.n.o.-31 mars.

HOMMES DEMANDES. Vendes à domicile 100 lignes garanties comprenant Produits Alimentaires, Médicines, Articles de Toilette, Produits Vétérinaires, etc. Réglez \$50.00 à \$75.00 de profit par semaine. Chômeurs faites de l'argent au lieu d'en perdre. Protection dans territoire réservé. Vente assurée dans chaque maison. Aucun risque. Demandez détails et catalogues. La Cie des Produits Familiaux, 4785, Ste-Catherine Est, Montréal. 1897-876-17mars.

LOGEMENT A LOUER. Bon logement pourvu de toutes les commodités, situé sur la rue St-François. S'adresser à Pierre Grandmoulin, propriétaire, rue St-François, 1901-j.n.o.-24 mars.

LIÈGE | LIÈGE |. "ROMANS" — "Livre National" usagé, 8 pour \$1.00, cinquante pour \$5.00, un cent pour \$9.00. Franco. Catalogue. A "La Cité des Livres", 4439, rue St-Denis, Montréal. j.n.o.7 avril 1932.

CREME A VENDRE. Crème fraîche, pourcentage de gras garanti 30% et plus, à vendre. Livraison à domicile en ville les mercredis et vendredis. Téléphones au No. 290-11 pour prix et commandes. Edward RICE, St-Jacques, N. B. 1908-425-5av.

A LOUER. Bon logement de 6 appartements, situé sur la rue Queen à louer immédiatement. S'adresser à Hilaire CARON, 22 rue Queen, Edmundston. 1917-275-21av.

POIN A VENDRE. Je viens de recevoir un char de foin de première qualité que je vendrai à prix très raisonnables. S'adresser à JEAN J. ROY, boulanger, Edmundston, N. B. 1918-j.n.o.-21av.

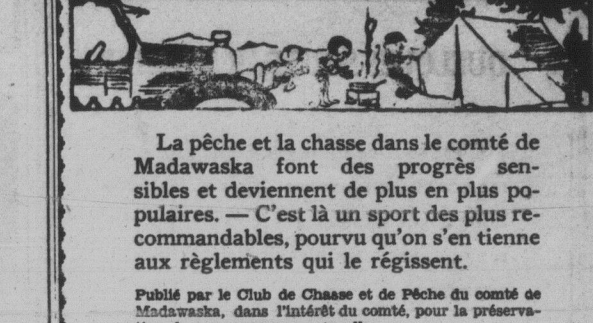
ARGENT PERDU. La somme de sept piastres (\$7.00) a été perdue, billets de \$5.00 et \$2.00. Prie à celui qui l'a trouvée de remettre chez Henri HUBERT, 41, rue Rice, et recevoir récompense. 1919-11-21av.

A VENDRE. Bonne maison avec garage, et 35 acres de terre, situés dans le village de Clair. A très bonnes conditions, pour prompt acheteur. S'adresser à Antoine SOUZY, (Cité Nationale) Madawaska, Malne. 1918-j.n.o.-21av.

GORGES A VENDRE. 25 acres de terre Yorkshire, enregistré, à vendre au prix courant. S'adresser à l'Hôtel-Dieu de St-Basile, N.-B. g-42-14av.

GAGNEZ \$20.00. Gagnez \$20.00 et plus par semaine en cultivant champignons pour nous, dans caves et hangars toute l'année. Commencez maintenant. Expérience pas nécessaire. Nous achetons tout ce que vous cultivez. Livret illustré gratuit. Royal Mushroom Co., Dept. 211, Montréal, Canada.

La pêche et la chasse dans le comté de Madawaska font des progrès sensibles et deviennent de plus en plus populaires.



Publié par le Club de Chasse et de Pêche du comté de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

Crèche S.-Vincent de Paul, Québec

Cher Ptit Jean, je trouve que tu comptes ça pas mal fort aux avocats du diable. Tu fais bien! Tu l'as écrit et ton dernier rapport sont bien tapés. J'ai beaucoup ri des scrupules des chastes, du gros MOI, des simplistes et des avares, et j'en passe. Mais ce qui fait... c'est ceci: "Nous connaissons des gens dont on a hospitalisé gratuitement deux ou trois victimes, plus deux ou trois enfants, et qui refusaient la charité aux quêtés." Bravo, mon petit Jean! Qu'il coiffe le bonnet, le misérable qui l'a lâchement abandonné! A la porte du ciel, il descendra son cheval au galop!

Envoyez vos pellicules (films) à notre studio, afin d'avoir droit à un agrandissement gratuit, jusqu'à 8 x 10.

Studio Laporte. SYDNEY LAPORTE, prop. 19, rue Hill, — Edmundston, N.B.

AL'OCCASION DU GRAND MENAGE

AUX PERSONNES QUE L'ODEUR DE LA PEINTURE INCOMMODE. Les vapeurs d'essence de térébenthine peuvent causer des maux à certaines personnes; il convient de placer dans les pièces nouvellement repeintes un peu de chaux vive qui absorbe les vapeurs d'essence, ou des assiettes contenant de la mie de pain.

NE MARCHÉ PAS PIEDS NUS SUR DU CARRELAGE. Défendez aux enfants de marcher pieds nus sur le carrelage de la cuisine ou des anti-chambres dans les maisons de campagne, car c'est un moyen très certain d'avoir mal aux dents et les maux d'yeux, d'oreilles ou de gorge non pas d'autre cause que cette imprudence.

ENTRETIEN DES MEUBLES EN CHENE CIRE. Commencez par frotter au papier de verre toute la surface du meuble de manière à en ôter la vieille couleur. Passez ensuite dessus, à l'aide d'un petit pinceau, une teinte de brou de noix pas trop foncé et laissez sécher jusqu'au lendemain. Après cela, enlissez le meuble d'encaustique.

UNE BONNE PRECAUTION. Lorsque vous ferez retaire vos matelas et vos oreillers, faites-y répandre de la poudre de camphre et des sales de goudron, vous éviterez ainsi et bien des maux de tête et des maladies épidémiques, et les insectes qui troubleraient parfois le sommeil de leurs piqûres désagréables s'éloigneront de votre couche.

Chose plus extraordinaire encore, un évêque, en personne, est venu choir sur pour un jeune ménage de sa retenue des lèvres les plus robustes et des plus évêques de la salle 2.

Puisse l'épée de pareil choix, puisse le dévouement de pareils bons Samaritains cicatriser la blessure des origines et attirer sur les enfants choisis les bénédictions dont les personnes consacrées à Dieu sont si facilement médiocres!

Un... élément précieux de la nation

La Sun Life contribue au développement du Canada.

Dans le pays seulement, Elle entretient 29 succursales, Emploi 5,000 personnes, Paie chaque année plus de \$600,000 d'impôts, Fournit plus de \$200,000,000 de capitaux aux seules entreprises canadiennes.

Les Canadiens attendent beaucoup de la Sun Life.

L'an dernier la Compagnie a payé des assurés du Canada ou à ceux dont ils étaient les soutiens plus de \$21,000,000.

D'ici 50 ans, elle versera à des Canadiens plus de \$900,000,000.

Chaque fois que la Sun Life envoie une police, elle met à l'abri de la misère une personne qui sans cela pourrait faire appel à l'assistance publique.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Siège Social - Montréal

La nouvelle MARQUE BRUNE The Red Rose 40¢ lb.

Des milliers de consommateurs de Thé Red Rose se rappellent le bon vieux mélange MARQUE BRUNE de Red Rose.

Il y a quelques années, la MARQUE BRUNE comptait le plus de vente de tous les mélanges Red Rose. Graduellement, cependant, il fut remplacé par le Thé Red Rose de Marque Rouge, parce qu'il se trouvait très peu de différence dans le prix.

Aujourd'hui chaque centin est important, et nous introduisons un thé frais Red Rose, MARQUE BRUNE à 40c la livre.

Nous sommes fiers de ce nouveau mélange et le garantissons comme tout thé Red Rose.

Comme tout thé Red Rose, il est emballé dans l'aluminium propre, brillant.

Vous pouvez le distinguer par l'étiquette de couleur brune et il se nomme Red Rose MARQUE BRUNE.

Demandez le simplement comme ceci, "Red Rose MARQUE BRUNE."

OFFRE AUX CONSOMMATEURS DE RED ROSE — de Marque Rouge ou Orange Pekoe. Aux prix réduits, vous recevez grande valeur dans ces thé de haute qualité.

Actuellement vous buvez d'excellent thé à plus bas prix la tasse que les thé inférieurs — parce qu'il ne vous en faut que beaucoup moins.

Alors, si vous désirez continuer avec le thé satisfaisant auquel vous êtes habitués, demandez le simplement par son nom "Red Rose Marque Rouge" ou "Red Rose Orange Pekoe."

Il y a maintenant trois mélanges Red Rose — Red Rose Orange Pekoe, Red Rose Marque Rouge, et le dernier mélange spécial, Red Rose Marque Brune.

PRIX REDUITS SUR AUTRE THE RED ROSE

RED ROSE Marque Rouge autrefois 60c lb. 30c 1/2 lb MAINTENANT 50¢ lb. 25c 1/2 lb.

RED ROSE Orange Pekoe autrefois 85c lb, 43c 1/2 lb MAINTENANT 75¢ lb. 38c 1/2 lb.

Notre épicer vous vendra à ces prix réduits dès aujourd'hui. C'est nous qui le dédomageons.

T. H. ESTABROOKS CO., LIMITED, — — — SAINT JOHN, N. B.